

建康實錄

十五

建康實錄卷第十八

后妃傳略

太祖獻皇后

高祖德皇后

太宗簡皇后

高祖丁貴妃

高祖阮脩容

孝元徐妃

太子諸王傳略

易知記

昭明太子

東太子

愍懷太子

功臣

王茂

曹景宗

柳述

蕭願達

夏侯

蔡恭

楊公則

鄧光遠

張弘

庾域

鄭紹

呂僧珍

柳惔

韋叡

范雲

江淹

後梁

中宗宣皇帝

臣

蔡大寶

王操

宋如意

袁敞

岑喜

后妃傳略

太祖獻皇后張氏諱尚柔范陽方城人祖惠宋濮陽太守母蕭氏即文帝從姑宋元嘉中嫁於太祖生兵

沙宣王懿永陽昭王敷次生高祖初后嘗於室中忽見庭前菖蒲花開光紛昭灼非世所有后驚問左右左右不見后曰嘗聞見者富貴因取吞之是月生高祖將產夜后見庭中衣冠陪列焉次生衡陽王暢昭義長公主令嬪宋明帝太始七年殂於秣陵同夏里舍葬晉陵武晉縣東山天監元年五月追尊號爲獻皇后父穆之字思靖晉司空華六世孫官止交趾太守高祖德皇后郗氏諱徽高平金鄉人祖紹宋祭酒父燁太子舍人初后之母宋文帝妃尋陽公主方孕夢人告云當生貴子及生后有赤光照空后幼聰明善隸書讀史傳工之事無不閑習高祖娉焉生永興公主王珉永世公主王璫永樂公主王環高祖在雍州后殂於襄陽官舍年三十二高祖即位追爲德皇后后性妬忌及終化爲龍入後宮井中通夢於帝或見形光彩照灼帝體不安龍輒激水騰湧於是井上設衣服百味祠之故帝竟不立后案東京記皇城西南洛水北祠俗傳梁武帝郁后性妬忌武帝初立未冊命凶念對乃投殿庭井中衆起井救之已化毒龍煙焰衝天人莫敢近帝悲歎久之乃冊爲龍天王使井上立祠宗粉塗飾加以雜寶每有所御必厚祭之巡直洒掃自梁歷陳享祀不絕陳滅乃遷其祠於京城道德寺大業初又移於此地置祠祠內有星辰日月闕羅司命五岳四瀆大龍神象蔣州沙門法濟嘗住祠中以事龍天王神濟有二堅子一善吹笙一善方響每日以朝暮作樂濟爲神所感著衣鼓舞而不自覺今向北即上

陽宮也

太宗簡皇后王氏諱靈賓瑯瑯臨沂人祖儉后幼而柔明叔父暕見曰吾家女師也天監十一年拜晉安

王妃生哀太子大器南郡王大連長沙公主妙契大通三年拜太子妃太清二年二月薨於永福省年四十五其年太宗即位追尊爲后葬莊陵父寰字思叔高祖受禪遷中書令高祖造愛敬寺寨莊在寺側有田八十頃晉王導賜田也從求不得遂估市評田價以還直終吳興太守

高祖丁貴妃諱令光本譙國人居襄陽妃生於樊城有神光之異紫氣滿室故以光爲名高祖臨襄州丁氏因人聞高祖納焉時年十四貴妃生有赤誌在左臂治之不滅至是無何忽失所在嘗於供養經案側馬騮若見有神人心異之高祖起義初生昭明太子

貴妃與太子留在雍州京邑平乃還京師天監元年爲貴妃位在三夫人上居顯陽殿太子定位奏備典章言則稱令貴嬪性不好華飾仁恕接下皆得歡心普通七年薨年四十二太宗即位追尊穆太后父仲遷官至兗州刺史

高祖阮脩容諱令羸本姓石會稽餘姚人初齊始安王遜先納之敗後始入東昏宮高祖平定京師納爲妹女天監七年八月生元帝尋拜脩容大同六年六月薨于江州年六十七元帝追尊文宣皇后

孝元徐妃諱昭佩東江剡人祖孝嗣太尉文忠公父混侍中初爲湘東王妃生世子方矩益昌公主含貞

徐妃無容質帝三二年一入房妃怨之又以帝眇一
目後每帝至必爲半面粧帝大怒出妃而謹死之

太子諸王傳略

昭明太子諱統字德施小字維摩高祖長子母丁貴
嬪以齊中興元年生于襄陽天監元年十一月立爲
太子生而聰惠三歲受孝經論語五歲徧讀諸經了
義二年五月始出居東宮恒不樂高祖知之每五日
一朝多便留永福省八年於壽安殿自講孝經十四
年正月朔旦高祖臨軒冠太子於太極殿舊制太子
着遠遊冠金蟬翠綾纓至是詔加金博太子美姿容
善舉止讀書數行俱下能屬文十筆不加點宗信三
寶遍覽衆經於宮中立惠義殿專爲注習之所召名
僧自立三締法義及貴妃薨水漿不入口哭不輟聲
高祖使顧協宣旨戒之體素偉壯腰帶十圍至是減
削過半自加元服高祖便使省萬機内外百司奏事
太子精於廣斷纖髮必曉法多全宥天下稱仁接引
才學討論墳籍于時東宮有書三萬餘卷文學之盛
宋以來未之有也性好山水於玄圃穿渠築植更立
池亭與士名賢游樂其中番禺侯盛輒言此中宜
奏女樂太子不答徐詠左思招隱詩曰何必終與竹
山水有清音軌慙而止在東宮二十九年不蓄聲樂
每雨雪使親信周行問巷貧困之家皆有賑賚後忽

疾恐帝憂嘗自勉力及困篤不許左右啓聞四月辛

巳薨時年四十一高祖幸東宮臨哭盡哀謚曰昭明

五月庚辰葬安寧陵

案陳書安陽王即位追尊昭明皇帝陵在建康縣北三十五里朝廷驚惋男女奔走宮門號泣

滿路所著文集二十卷古今與論文言爲正序十卷五言詩之美者爲英華集二十卷又集文選三十卷今皆行於世

詩

哀太子大器字仁宗大宗嫡長子也普通四年丁酉生大通三年封宣城王太宗即位六月立爲皇太子大寶二年八月逆賊侯景廢太宗并害太子時年二十八太子性寬和神用端嶷在於賊中每不屬意賊以太子有器度憚之故見害元帝追謚爲哀太子

愍懷太子方矩字德規元帝第四子也元帝承制拜爲太子改名元良永聖元年爲皇太子魏師陷江陵

愍懷太子

傳

太子與元帝同被害斬帝追謚愍懷

陳吏部尚書姚察曰孟軻有言鷄鳴而起孳孳爲善者舜之徒也若乃布衣韋帶之士在於隴畝之間終日爲之其利亦已博矣乎暨處重明之位居正體之尊克念無怠恭慕以孝大舜之德其何遠之

功臣

王茂字休遠太原祁人父天生宋末爲將軍剋司徒袁粲拜爲梓桐巴西二郡太守茂年數歲大父深見之曰此一家千里駒也成門戶者必此兒也及長身長八尺美容質宋昇明末起家奉朝請拜襄陽大守高祖起義私於張弘策請立和帝高祖義師下每以

茂爲前驅建康平拜領軍將軍進司空加驍騎角府儀同三司江州刺史薨年六十謚忠烈子貞嗣

曹景宗字震武新野人父欣之宋征虜將軍徐州刺

史善騎射好讀史書每讀穰苴樂毅傳輒放卷歎息

曰大丈夫當如此齊建武中爲游擊將軍高祖起義

景宗使杜思仲勸高祖迎立南康王寶融於襄陽爲

高祖前鋒累破諸城次江寧鼓噪而進至阜陵橋築

壘及建康平拜右將軍天監元年進平西將軍封竟

陵侯大破魏軍於鍾離封竟陵公拜侍中給鼓吹一

部景宗爲人自恃性躁不能沉默出行嘗欲褰車帷

慢左右輒諫以位望重人所具瞻不宜如此景宗謂

所親曰我昔在鄉里騎快馬如龍與少年輩數十騎

馳騁拓弓作霹靂怒發箭如饑鷗叫平澤中逐麋鹿

射之渴飲血飢食肉覓耳後風生臯頭大出此樂使

人忘死不知老之將至今來揚州作貴人動靜不得

路行欲開車幔小人輒言湏閑置向車中如三日薪

婦悒悒使人無氣也七年遷安南將軍江州刺史走

任卒於道謚壯子皎嗣

柳慶遠字文和河東解人伯父元景宋太尉慶遠累

仕至齊初爲魏興太守左轉襄陽令高祖臨雍州以

綱紀辟爲別駕從事慶遠謂所親曰方今天下將亂

英雄必起底人定霸其吾君乎因盡心協贊及竟

起居帷幄爲謀主從軍東下身先士卒建康人爲侍中高祖受禪封雲安侯征虜將軍雍州刺史上饑之新亭高祖謂曰卿當衣錦還鄉朕亦無西顧之憂矣卒於官子津嗣初從父兄衛將軍世隆謂慶遠曰吾夢太尉以褥席見賜吾亞台司適又夢吾以褥席與汝汝必光我門於是慶遠亦繼世隆焉

蕭穎達蘭陵人齊光祿大夫赤斧第五子少好勇爲西中郎外兵參軍高祖起義立和帝於江陵以穎達爲冠軍隨高祖東下高祖受禪爲前將軍丹陽尹九年遷衛將軍卒年三十四詔給東園祕器

夏侯詳字叔業譙國人年十六喪父廬於墓側嘗有

三尺雀來集廬戶間張開太守房琰召補主簿宋明帝太始年初琰以兵奏蜀帝使劉勔兵圍之詳爲琰出說劉勔勔退舍琰遂出降累遷至西中郎司馬新興太守高祖起義西臺建以詳爲中領軍凡國大事多決於詳高祖圍郢城未下詳獻策略曰量我衆力度賊糧窺彼人情觀之形勢若使賊衆食少故宜計月討之若食多力寘宜悉衆攻之若使糧力俱足非國守所屈便宜散金寶反間使彼智者不用愚者日進此魏武所以定大業也天監元年高祖徵爲侍中封豐城縣公尋進湘州刺史尚書僕射金紫光祿大夫卒年七十四先是荊州城局參軍士瞻

因浚萬人仗庫火防池得金革鈞隱起文曰鈞汝金
鈞既公且俟士瞻妻詳之兄女乃竊與詳詳喜佩之
及是革命詳果封侯而士瞻不錫茅土

蔡道恭字懷儉南陽冠軍軍人父郴宋益州刺史道恭
累戰功爲南康王中兵叅軍義兵起和帝即位遷右
衛將軍天監初論功臣封漢壽侯司州刺史魏攻圍
之相持百日內外抗拒恭疾篤以後事付兄子野
其年五月卒魏攻陷之後詔謚其喪葬襄陽子澹嗣

楊公則字君安冀州人水人父仲懷豫州刺史公則
爲宋義卿太守既職攻陷白馬城公則奔焉逃歸爲
西中郎叅軍蕭頤冒協同義舉以公則爲輔國將軍
率衆東下初荊州諸軍皆取其節度與高祖會平建
康高祖立進號平南將軍封寧都縣侯假節北討至
壽春疾篤卒年六十一謚曰列侯子牒嗣

鄧元起字仲居南郡當陽人少有膽氣膂力過人性
任俠好施鄉里多附之以軍功遷武寧太守大破魏
軍於義陽高祖起義率衆與高祖會夏口累進破城
邑至京師築壘於建陽門外及建康平封當陽侯進
號左將軍益州刺史入蜀平成都送益州刺史劉季
連歸京師高祖大悅進元起平西將軍元起臨軍並
稱善政口不論財色性能飲酒至一斛不亂及是蜀
土大治翕然稱之二年以母老乞歸徵爲左將軍封

西昌侯救漢中拒魏於南郊魏軍大至以不獲軍

下獄自縊死子歛嗣

張弘策字真簡范陽方城人文獻皇后之從弟弘策幼以母憂三年不食鹽菜兄弟友愛雖各有家室皆常同卧起不歸私室時稱爲姜肱兄弟常從高祖入其室覺有煙雲之氣體輒肅然弘策由此時加勸異建武中弘策因問家國吉凶高祖曰明年都邑亂死人如麻齊之曆數自茲已矣梁楚鄧荆漢有英雄起焉弘策曰聖人何在爲已富貴爲復在草澤中高祖笑曰光武有言安知非讐弘策起曰今夜之言是天意也及高祖代曹武監雍州事弘策心喜曰昔夜之言今將驗矣高祖笑曰舅勿多言乃從之雍五年齊明帝崩初詔高祖爲雍州刺史乃表弘策爲錄事參軍襄陽令高祖密爲備謀謀唯弘策而已義師起以弘策爲輔國將軍主領萬人督護部事建康平高祖使與呂僧珍入清宮掖封府庫遷衛尉卿洮陽縣侯東昏餘黨因運荻入北掖門至夜亂燒神獸門揔章觀入衛尉府而害弘策年四十七高祖慟哭贈車騎將軍子惣嗣

庾域字司大新野人爲梁州錄事叅軍華陽太守魏攻南鄭州有空倉數十間域手自封題指目將士曰此中粟皆滿可支二年衆心乃安虜退高祖起義兵

書召域爲西臺領行選從高祖東下而和帝加高祖黃鉞天監初爲巴酉梓潼二郡守封廣牧縣子卒於郡

鄭紹叔字仲明滎陽開封人少結高祖爲心腹高祖起兵爲冠軍將軍從東下平江州留紹叔督糧運無闕天監初入爲衛尉卿封東興縣侯初載陽爲魏所陷司州移鎮南鄭以紹叔爲司州刺史至郡創立城郭修兵器開田畝百姓安之入爲左衛將軍司豫大中正疾篤詔還家卒贈東園祕器子貞嗣

呂僧珍字元瑜東平人也建陵起自寒賤幼人相之曰此兒有奇譽對候之相及長身長七尺七寸容貞甚偉事梁文臺高門下書佐及高祖臨雍州

命爲中兵參軍委之心膂陰養死士歸者甚衆高祖按行起造多伐竹木以茅覆之若山焉僧珍獨悟之私具榜數千張義兵起召僧珍及張弘策定義明日發兵用爲步兵校尉出入卧內宣通意旨及進每爲前鋒平京邑高祖受禪拜冠軍將軍封平固縣侯入直中書省總知宿衛天監四年高祖欲賞之使爲本州持節平北將軍南兗州刺史在任不私親戚從父兄子光以販葱爲業而欲求官僧珍曰吾荷國重恩無以報勤汝等自有常分豈可妄求叨越但當速返葱肆姊適王氏住在市西小屋臨路僧珍常尊從

齒簿到其處不以爲耻在州百日徵爲領軍十年病卒

柳惔字文通河東解人也父世隆齊司空惔仕齊爲西戎校尉梁秦二州刺史高祖起義舉漢中應之高祖遷右僕射湘州刺史曲江侯卒子照嗣

韋叡字懷文京兆杜陵人漢丞相賢之後廿爲三輔著作姓祖立隱長安南山袁顥爲雍州刺史引爲主簿累遷上庸太守高祖起義督率郡人伐竹爲柂倍道來赴有衆二千馬二百匹高祖見之喜曰他日見君而今日見君心吾事就矣及至郢城顧叡曰乘麒麟而不成馬焉惶惶而更索即日拜江夏太守行郢州事及即位遷輔國將軍豫州刺史封梁都子天監五年魏中山王元英圍北徐州呂義之於鍾離高祖召叡與曹景宗救之叡乘素木輿執白角如意以麾軍軍大破魏兵元英脫身走軍人投水死者十餘萬所獲軍資牛馬不可勝數以功封平北將軍宣武校尉雍州刺史叡初起義鄉里客陰雙光泣以上叡叡還爲本州雙光於道左祗候叡笑謂雙光曰若從公言今乞食於路矣餉牛十頭徵入爲散騎常侍入直殿省居朝廷恂恂未嘗忤視高祖甚禮敬之除護軍居家俸賜悉分親戚卒於家子於嗣

范雲字彥龍南郡舞陰人善屬文能尺牘下筆成文

父抗爲郢府叅軍雲起家爲郢州西曹書佐齊竟陵
王爲丹陽用爲主簿與高祖同遇於竟陵西邸及高
祖起義定京邑東昏誅雲在城內銜命出高祖留之
叅帷帳拜東門侍郎與沈約同心輔贊後遷侍中柴
燎南郊還雲叅乘高祖昇輦謂雲曰朕之所謂懷乎
若朽索之馭六馬雲曰亦願陛下日慎一日高祖吾
之是日遷常侍吏部尚書以佐命功封霄城縣侯以
舊惠見拔初高祖常與雲同宿顧嵩舍嵩妻產有鬼
在外曰此中有王有相雲起曰王當仰屬相以見歸
因是盡心高祖高祖字稟昏納其妃余氏頗廢政事
雲與王茂切諫之曰昔漢祖尼山東貧財好色及入
關定秦財帛不取子文不幸卒曾已爲其大今明公
始定天下海內想風聲之聲奈何襲昏亂之跡以文德
爲累王茂因起拜曰范雲之善是至明公以天下爲
念高祖嘿然雲便跪請以余氏賚王茂高祖意許之
後遷左僕射任寄隆重書牘盈案賓客滿門雲皆魏
對如流無所擁滯官曹文墨遷摘如神及卒高祖以
之有集三十卷子孝才嗣

江淹字文通濟陽考城人少孤而好學沉靜少交遊
善屬文起家宋南徐州從事宋建平王景素好士淹
隨在南兗州廣陵令郭彥文犯罪下獄辭連淹言受
金繫之淹自獄中上書曰昔者賤目叩心飛霜繫於

燕地庶女告天振風襲於齊臺下官每讀其書未嘗不廢卷流涕何者士有一定之論女有不易之行信而見疑貞而爲戮是以壯士伏屍而不顧者以此也下官聞仁不可恃善不可依始爲徒語今乃知之伏願大王輶停左右少加矜察下官本蓬戶桑樞之人布衣韋帶之士退不飾詩書以驚俗進不賣名聲天下日者謀得陞降承明之闕出入金華之殿何嘗不局影凝嚴側身焉禁者平竊慕大王之義復爲門下之賓備鳴盜凌術之餘豫三五賤伎之末大王惠以恩光顧以顏色上實佩荆蠅黃金之賜寤感豫讓國士之分矣常欲繙繆伏劍少謝萬一刻心摩踵以報所天不圖小人固陋坐忘謗鉸墮墜昭憲身陷幽圄履影吊心酸鼻痛骨下官聞虧名爲辱虧形次之是以每一念來忽若有遺加以涉旬月迫季秋天光沉陰左右無色身非木石與獄吏爲伍此少卿所以仰天撻心泣盡而繼之以血者也下官雖乏鄉曲之譽然嘗聞君子之行矣其上則隱於簾肆之間卧於巖石之下次則結綬金馬之庭高議雲臺之上退則虧南越之君係董干之頸俱啓丹冊並圖青史寧爭分寸之末競鋒刀之利哉下官聞積毀銷金積謾壓骨遂則直生取疑於盜金近則沾魚被名於不義彼之二才猶或如是况在下官焉能自免昔上將之恥終

侯幽獄名臣之羞史遷下室至如下官當何言哉夫
以魯連之智辭祿而不交接與之賢行歌而忘歸子
陵閉關於東越仲蔚杜門於西秦亦良可知也若使
下官事非其虛罪得其實亦當鉗口吞舌伏匕首以
殞身何以見齊魯奇節之人燕趙悲歌之士乎方今
聖歷欽明天下樂業青雲浮洛榮光塞河西洎臨洮
狄道北距飛狐陽原莫不寧仁沫義照景飲醴而已
下官抱痛圓門含憤獄戶一物之微有足悲者仰惟
大王少垂明白則梧丘之冤不愧於沉首鵠亭
無恨於灰骨景素得書即日出之尋舉南徐州秀才
對策高第少帝即位多失德景素專據上流衆咸勸
留
因此舉事淹每陳流言納禍二叔所以同亡祗局衛
怨亡國於焉俱斃景素不納後高祖輔政聞其才名
召爲駕部郎中時荊州刺史沈攸之作亂丘彊帝憂
謂淹曰天下紛紛若是君謂何如淹對曰昔項彊
而劉弱袁衆而曹寡羽令諸侯卒有効歌之辱紹跨
四州竟爲奔北之虜此謂在德不在鼎公何疑焉且
公雄武奇略一勝寬容仁恕二勝賢能畢力三勝民
望所歸四勝奉天子而伐叛逆五勝彼且志銳而器
小一敗也有威而無恩二敗也士卒解體三敗也縉
紳不懷四敗也懸兵數千里而無同惡相濟五敗也
雖豺狼十萬而終爲我獲焉帝笑曰君談過矣高帝

相國建爲記室參軍而嘗年詔冊表記典國史少帝即位爲御史中丞多所糾彈內外肅然明帝輔政謂淹曰自宋世已來不復有嚴明中丞今日可謂獨步矣明帝即位遷祕書監及高祖義軍入淹微服來奔高祖遷吏部尚書天監元年爲左將軍封臨沮縣伯謂弟子曰吾平生言止足之事亦已備矣功名旣立只欲歸身草莽其年疾遷金紫光祿大夫卒淹以文章名顯晚年才思稍退時人謂之才盡所著述百餘篇自撰爲前後集并齊史十志並行於世淹嘗爲宣城守罷歸舟泊禪靈寺渚夜夢一人稱張景陽謂日前以一匹錦相寄今可見還淹探懷中得數尺與之此

人大恚曰卿得割截都盡顧見丘遲謂曰餘此數尺既無用乞君淹自此文章蹟矣又嘗宿治亭夢一人自稱郭璞曰吾有筆在卿處可相還淹探懷得五色筆以授之爾後爲文不復麗矣

後梁

中宗宣皇帝諱贊字理孫武帝之孫昭明太子統第三子幼好學善屬文尤長佛義特爲武帝所賞封岳陽郡王知石頭戍事昭明薨武帝捨贊兄弟而立簡文帝綱內常愧之後以舍稽人物繁富一郡之會遂以贊爲東楊州刺史用慰其心贊以昆季不得爲嗣常懷不平又以武帝棄老朝夕糠粃有敗亡之漸遂

蓄聚貨財門通賓客招募輕俠折節下士有勇敢者故多歸焉中大同元年除都督雍梁五州軍事校尉。譽以襄陽形勢之地又武帝創基之所時平足以樹根本戰伐可以圖霸功遂剋己勵節樹恩於百姓務修刑政志在綏養於是境內稱治太清二年武帝以譽兄河東王譽爲湘州刺史而張纘爲雍州以代譽。纘恃其才望志氣輕驕輕讐少年州府迎候有闢譽銜之及至鎮乃託疾不與纘相見後聞侯景作亂頃凌壁纘懼爲所擒乃輕舟夜遁將之雍部復慮譽拒之元帝時鎮江陵與纘將圖之以斃譽兄弟會元帝與譽各率所部領入援京師至江口。蜀侯景請和詔止援軍譽自江口將旋湘鎮繙時在江陵貽梁元帝書曰河東令戴檣上水欲襲江陵岳陽在雍共謀不逞元帝甚懼乃鑿船沉米斬纜而歸令其子方等與王僧辯相繼攻譽。譽告急詣譽大怒纘將述職至州。譽遷延不授替乃以西城居之。軍民之政猶歸於譽。譽以金其兄弟事始於纘將密圖之。其將杜岸招纘出奔。纘乃服婦人衣乘青布輦與親信十人出杜岸馳報。譽遣兵討擒之。乃率眾兵二萬騎千匹伐江陵以赴之。元帝大懼。乃遣叅軍庾兌謂譽曰正德以亂天下崩離汝復効尤欲將謂何吾家先宮遺愛故以汝兄弟見囑今以姪伐叔道復安在譽謂兌曰家兄無罪屢見攻圍同氣之情豈可坐觀成敗。十父若

顧先官豈應若是如能追兵湘水吾便旋旆襄陽
攻江陵撫不剋其將杜岸懼誓不振以其屬降於江
陵
今上御名
陵
誓衆大該其夜遣歸襄陽
誓既與江陵隙恐不

能自固時西魏恭帝二年乃遣人稱藩於西魏請爲
附庸魏相周國公宇文泰會於丞相府東閣祭酒榮
權使焉元帝使柳仲禮率衆圍襄陽
誓懼乃遣其妻
王氏世子察爲質請救周公遣關麻揚忠等率兵援
之楊忠擒柳仲禮於崇頭誓乃獲安周公使誓袁嗣
位誓以未有纏命辭不敢周公令常侍鄭穆及榮權
持節冊命誓於襄陽陞壇受拜置百官承制恭帝三
年三月誓留蔡大寶居守乃自襄陽朝西魏魏相周
公宇文泰薨子覽嗣十二月晦日魏恭帝禪位周王
宇文覽稱後周號元年都長安稱大周天王正月謂梁
三來此欲相見平遂召見因說周王代江陵周乃使太
尉長孫儉萬細干謹征江陵戕元帝乃立誓爲梁王
居江陵東城資以一州之地其襄陽之地統歸之于
周
誓稱皇帝即位於江陵改年號

大定元年稱後梁追尊父統爲昭明皇帝廟號高宗
統妃蔡氏爲昭明皇后又尊其所生龔氏爲皇太后
立妻王氏爲皇后歸爲皇太子上疏於周明帝毓頻
年稱臣用其正朔爵命服色自依梁典周明帝乃使
梁王立統嗣居於東城號曰助防初平江陵誓將尹

德毅說讐請周太尉長孫儉將軍萬紐于謹等爲歡
宴彼無我虞因伏武士執之於是分命果毅掩其營
壘斬馘逋周俾無遺類唯江陵百姓撫而安之王僧
辯之徒折簡可致然後朝服濟江入踐皇極此萬世
一朝也晷刻之間大功可立讐不從之曰卿之此策
非不善也然周待我甚厚未可背約若如卿計則鄧
祁侯所謂人不食吾餘也既而闔城長幼被虜入關
反夫襄陽之地讐乃追悔深恨不用尹德毅之言以
至於此又見邑居毀壞干戈日用耻其廢略不振常
懷憂憤乃著改耻賦以見意讐在位八年年四十四
當後周武帝保定四年薨群臣葬於平陵謚曰宣帝

廟號中宗讐少有大志不拘小節雖名猜忌而知人
善任撫下將士有恩能得其死力性不飲酒安於儉
素又惡見婦人雖相去之數尺遙聞其臭經御婦人
之衣不復更着又惡見人髮毛所幸者必方便以避
之著文集十五卷內典華嚴般若法華金光明義疏
四十六卷並行於世疆土既狹居常怏怏每誦老馬
伏櫪志在千里列士暮年壯心不已未常不盱衡扼
腕歎吒者久之遂以憂憤發背疽而薨

世宗孝明皇帝

世宗孝明皇帝諱歸字仁遠中宗第三子大定元年
立爲太子八年宣帝崩太子即位號

天保元年春正月尊祖母龔氏爲皇太后所生弗貴
妃爲皇太妃至五年春正月陳湘州刺史華皎巴州
刺史戴僧翔來附乃請伐陳歸乃求周師勢援大爲
陳將吳明徹所破徹進逼江陵引江水灌城明帝出
頓紀南王操合周軍共以擊之明徹遂退明帝乃復
入江陵六年即陳光太二年陳文帝弟安城王頊廢
少帝伯宗爲臨海王自立爲宣帝七年八月陳又遣
司空章昭遠來寇明帝與周將陸勝同破之以華皎
爲司空以僧翔爲車騎將軍九年十年使華皎入周
周以基平都等數州歸於梁是歲周誅宇文護周改
元建德十一年十二年周武廢佛道二教着短穿衣

十三十四十五年周高祖武帝平北齊封齊太子高
緯爲溫國公只得傳國璽入周明帝入周賀平鄆周
武帝厚加禮送十六年周武帝崩十七年周宣帝贊
禪位於太子衍衍立是爲靜帝十八年十九年周靜
帝禪位于太子叔寶立隋文帝遣使以禮聘明帝女爲晉
王廣妃又以明帝子尚隋蘭陵公主遂通好焉後使
隋隋加禮相持待使謂梁主久滯荆楚未復舊都故
鄉之念良輒懷抱朕當振旅長江相送旋旆耳二十
一年陳之至德元年二十二年二十三年五月帝崩

在位二十三年年四十四葬顯陵謚曰孝明皇帝廟號世宗帝性機辯有文學撫御能得其下懼心孝悌仁慈有人君之量四季祭享未嘗不悲慕流涕尤儉約御下既有方境內共言其治邦國無事所著文集及孝經周易義記及小大乘幽微並行於世

莒公諱琮字溫文性倜儻不羈博學有文義立爲皇太子天保二十三年五月帝崩即帝位改號廣運元年二年率其臣下二百餘人朝隋隋文帝留之使武鄉公崔弘度將兵攻江陵江陵不守帝叔父巖及弟獻等舉居人奔於陳隋拜琮爲柱國將軍封莒國公自宣帝詔即位大定元年乙亥至琮廣運二年丁未

允三十三年詔子叡巖奉

俱爲王歸子獻琛珣瑒瑀

並皆爲王自後梁之興蔡太寶爲股肱王操爲心腹魏益德尹正薛暉許孝敬薛寅烏爪牙甄立成劉爲岑善方傳褚珪蔡大榮典宋史引結以舊齒歷顯位沈重以論學蒙厚禮自餘多所獎拔咸盡其器任及明帝纂業親賢並用爲將相故保其疆土安於民人

後梁功臣

蔡大寶字敬位濟陽考城人父默梁尚書議曹郎大寶少孤而篤學不倦能屬文詔初出第徐勉之薦爲侍讀兼管記室詔莅襄陽遷咨議參軍及元帝伐湘東王譽使大寶於江陵元帝悅之使注所製玄菟賦

三日而畢元帝大奇之及誓爲梁王拜吏部尚書軍國之事咸委決焉及宣帝即位拜太子少傅明帝嗣位冊司空卒性嚴整文學詞贍內外誥令皆掌之人去宣帝有大寶猶蜀先主之孔明著文集三十卷撰尚書義訓

王操字子高其先太原晉陽人宣帝龔太后之外弟父景休臨川內史操性敦厚有籌略博涉經史初爲帝外曹叅軍及即位遷大將軍郢州刺史明帝即位授尚書僕射及陳將吳明徹爲寇帝出頓南紀操巡撫將士莫不用命江陵獲全操之力也及卒明帝舉哀流涕曰天不使吾平蕩江表何奪吾相之速也

宋如周南陽人有才學容止詳雅爲度支尚書如周面狹長宣帝嘗戲之曰卿何謂謗法華經如周蹠踏自陳不謗帝又言之曰君當不謗餘經止應不信法華法華云聞經隨喜面不狹長如周乃悟如周素寬雅有才子希顏最知名

袁敞陳郡人祖粲字司空父士俊安城內史敞少大器量博涉經史以吏部尚書使於周初主者以敞班在陳使之下敞固不從命曰昔陳之祖父乃梁朝詔俟之下更弃忠與義盜有江東今之朝宗萬國以禮若但梁之行人在陳使者之後恐譽倫失序非便

之所望焉周武帝乃詔敵與陳使人異日而進使還
稱旨遷侍中後隨琮入隋授譙川刺史

岑善方字思遠南陽人漢征南將軍舞陰侯彭之後
祖惠甫齊南彭城太守父昶梁散騎常侍善方少立
志操雅重名節爲當世所許拜岳陽王記室叅軍及
宣帝即位累遷中書舍人與蔡大寶分典機務帝常
推心焉拜吏部尚書數使於周稱旨拜驃騎大將軍
儀同三司封長寧公卒有子六人元之象之利之仕
隋邯鄲令文本最知名

建康實錄卷第十八



建康實錄卷第十九

高祖武皇帝

廿祖文皇帝

陳上

高祖姓陳氏諱霸先字興國吳興長城下若里人漢太丘長寔之後本居潁川寔立孫晉太尉準准生庠序生達永嘉初爲丞相掾隨晉南遷拜太子洗馬出爲長城令悅其山水遂家焉常謂所親曰此地山川秀麗當有王者興焉二百年後我子孫必鍾斯運達生康康復爲丞相掾晉成帝咸和中土斷故爲長城人高祖即康之九世孫也

案陳書達生康康生盱眙太守莫茲生尚書郎公弼公弼生步兵校尉鼎鼎生

散騎侍郎高高生懷安令詠詠生安成太守猛猛生太常卿道臣道臣生皇考文贊

父文贊不仕文贊以梁天

熙二年歲次癸未生高祖少倜儻有大志意氣雄傑

好史籍讀書長於謀策明緯候孤虛遁甲又善武藝不事產業家貧每以捕魚爲事身長七尺五寸日角

龍顏垂手過膝趾生連胥普通中嘗遊義興館於許

氏夜夢天開數丈有朱衣四人捧日而至納於高祖

口中驚覺腹內猶熱心獨喜之初仕鄉爲里正後逃於義興吳興太守蕭映過從之建業映遂用爲夾砦吏臺轉爲油庫一夕既而映鎮廣州奏高祖爲中直兵參軍從至廣州

始令高祖招集士馬先是武林侯蕭

誥爲交州刺史

八德士人李賁連結郡縣反而高新

二州刺史盧子真等不進討賊皆伏誅雄子略與孫

固子孫及杜天人等以兵攻廣州

高祖率兵

破賊

軍虜僧明等口

歲梁大同十年梁高祖聞深

之遣

授直閣將軍封新朽縣子遣使圖其形貌入之饗之既而蕭映卒高祖送映喪至大庾嶺梁帝詔高祖爲交州司馬領武平太守與刺史楊暉南討李賁定交趾初楊暉委高祖經略衆軍發自番禺蕭勃勃爲定州刺史於江西相會勃勃知軍士憚其遠役陰購誘之因詭說留暉暉問計於高祖高祖對曰交趾叛渙罪由宗室遂使僭亂數州彌歷年稔定州復欲昧利自前不顧大計節下奉辭伐罪故當死生以之豈可畏憚宗室抵抗邦憲今若奪沮其衆何必交州討賊問罪之師迴則有所指矣於是勒兵鼓行而進梁大同十六年六月軍至文州竟衆數萬於蘇麻江口城柵以拒官軍暉推高祖爲前鋒所向摧陷竟走曲徹湖於屈獠洞界立砦大造船艦充塞湖中衆憚之頓於湖口不敢進高祖謂諸將曰我師已老將復疲勞歲月相持恐非良計且孤軍無援入人腹心若一戰不捷豈得生全今藉其屢奔人情未固夷獠烏合易爲摧殄只當共出百死之力取之無故停留王事去矣諸將皆默莫有應者是夜江水暴起七丈注湖中奔流迅激高祖勒所部兵衆乘流先進衆軍鼓噪隨之賊衆大潰竄竄入屈獠洞中洞中人斬竄傳首京師李賁兄天寶遁于九真因逼寇愛州梁太清元年高祖討

天寶平之除振遠將軍西江督護高要太守梁太清
二年侯景作亂廣州刺史元景仲謀同侯景高祖知
之擊破之殺景仲而迎定州刺史蕭勃爲廣州刺史
及京師不守高祖遣杜僧明胡穎等將兵二千屯於
嶺上遂厚結始興豪傑同謀義舉以救京師作安都
張偲等率衆來附將東下蕭勃聞之使鍾休悅留高
祖不許度嶺言侯景驍雄天下無敵援軍前後無敢
當鋒嶺北王侯又已自相屠戮君之跡外豈可暗投
未若且往始興以張形勢高祖泣謂休悅曰君辱臣
死誰敢愛命吾行計吏矣勃旣不能止因令蔡路養
等以兵逼高祖軍大寶元年正月庚午高祖於始興

大破蔡養譚遠軍於大庾嶺高祖進鎮南康南康今
之虔州乃遣使間道往江陵宣永嘉節度於梁湘東王
蕭繹是爲元帝帝永嘉授高祖持節明威將軍交州
刺史改封南野縣伯高祖乃修南康古城居之人常
遠望見城上有紫雲氣垂覆左右深結事之尋遷南
江州刺史改封長城侯大寶二年六月高祖發自南
康下頓西昌

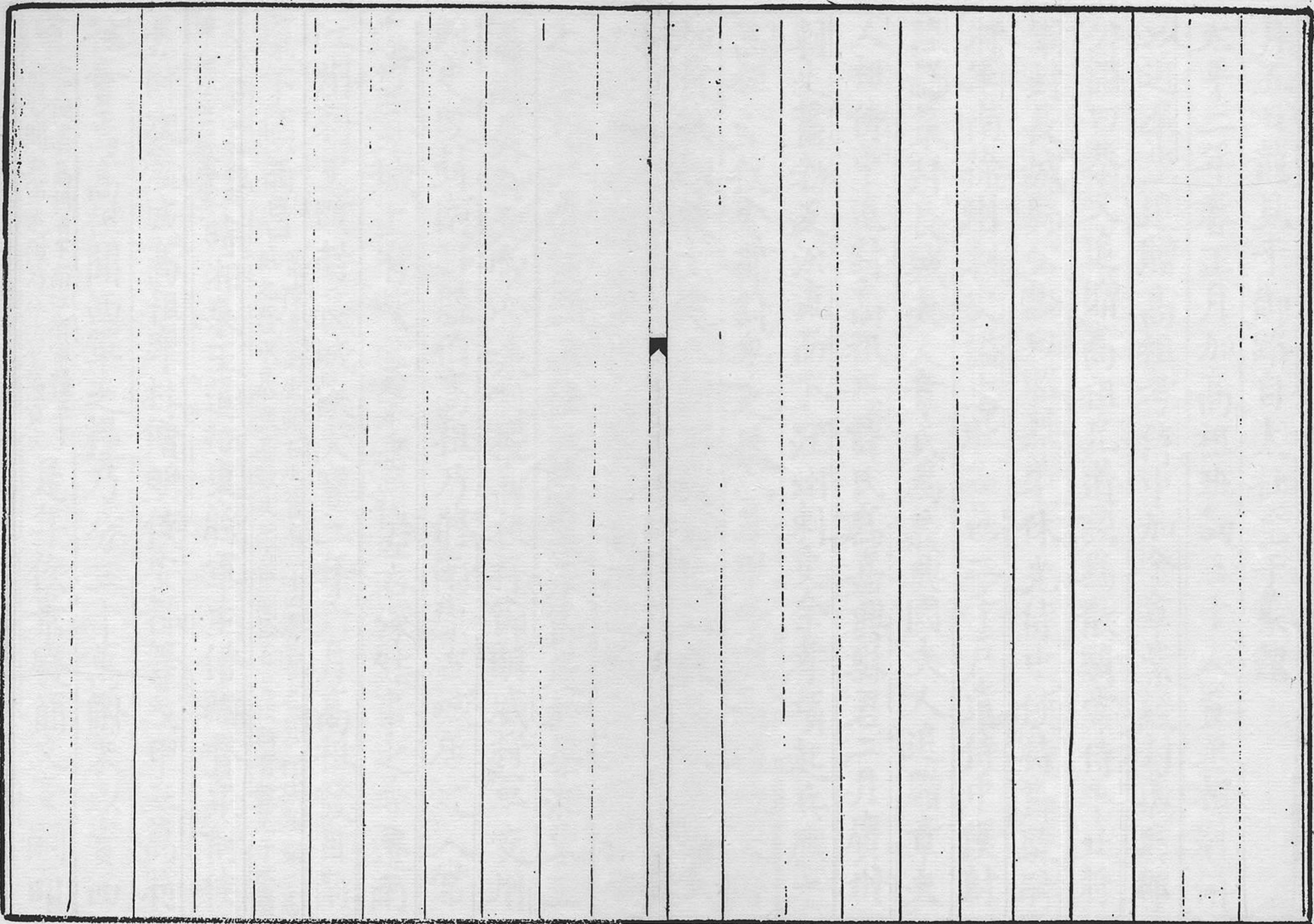
約高五丈五采鮮明軍人觀者大歡慶焉

案陳書南康贛石水舊有二十四灘多巨石行旅爲難高祖之發水暴漲高數丈三百里間巨石皆沒時有龍見于水濱

時湘東王遣征東將軍王僧辯督衆討侯景師次溢城高祖率杜僧明侯安都等戈甲三萬將
往會王高祖聞西軍乏糧乃分三十萬斛米以資西
軍

案陳書高祖自下南江有軍糧五十萬石聞西軍乏糧乃分三十萬斛之

是年侯景廢簡文竇嗣而



月五日龍見于御路自太社至于象魏

太平二年春正月加高祖班劍三十人置丞相別榻以近衆坐追贈高祖考侍中加金章紫綬封義興郡公謚曰恭又追贈高祖兄道談爲散騎常侍平北將軍封長城縣公謚曰昭烈弟休光侍中使持節驃騎將軍南徐州刺史謚忠壯各邑二千戶遣侍中僕射陸繕策拜長城夫人章氏爲義興國夫人追贈章夫人祖侍中追封高祖母許氏爲嘉興縣君二月廣州刺史蕭勃反沿流而下江州刺史余孝項起兵應之高祖命侯安都討平之秋八月甲午進高祖位太傅加黃鉞劍履上殿入朝不趨前後羽葆鼓吹皂輪車

九月進加相國封十郡爲陳公備九錫之禮十月戊辰進爵爲王加二十郡冕十有二旒建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備副車置旄頭雲罕樂舞八佾設鍾簴宮縣陳臺百官一依舊式辛未

梁敬帝禪位于陳王策命曰惟王乃聖乃神欽明文思二儀並運四節合叙天錫勇智人挺雄傑爰初授帝位于爾躬四海困窮天祿永終王其允執厥中乃命太保王通太尉長史王瑣奉皇帝璽綬受終之禮一依唐虞故事是日梁敬帝方智遜位于別宮高祖三讓群臣固請以梁太平二年冬十月乙亥設壇於

南郊即皇帝位柴燎告天禮畢輿駕旋建康宮臨太極前殿大赦改梁太平二年爲永定元年丁丑冬十月乙亥先是氛霧雨雪晝夜晦暝至此日景氣清晏詔百官文武進位有差先繫囚徒一切釋放奉梁帝爲江陰王居晉陵行梁正朔車騎服色一依前準宮館資待務盡優假又降皇太后爲江陰國太妃丙子輿駕幸鍾山祀蔣帝廟遣使宣勞四方庚辰詔出佛牙於杜母宅集四部設無遮大齋帝出大司馬門致禮辛巳追尊皇考爲景皇帝廟號太祖皇妣董氏爲景太后追謚前夫人錢氏爲昭皇后追謚世子克爲孝懷太子立夫人章氏爲皇后癸未尊景帝陵爲瑞陵昭后陵曰嘉陵依梁初園邑故事追封兄道談爲始興郡王謚曰昭烈追封母弟休光爲南康郡王謚曰忠壯乙酉立剛定郎刊定律令十一月封兄子舊遙襲忠壯王子曇朗嗣南康王後

永定二年春正月王琳立梁永嘉王蕭莊於郢州以奉梁後令兵向建康使招北齊爲接齊乃進兵助之四月甲子駕親祀太廟戊辰重雲殿東鴟吻有紫煙出屬天五月辛酉帝幸大莊嚴寺捨身壬戌王公已下奉表請還宮六月詔司空侯瑱徐度等討王琳七月新作太極殿欠一柱忽有樟木大十八圍長四丈

五尺自流泊陶家後渚監軍鄒子度以聞詔起部尚

書蔡儕無將作木匠取木以之

案梁書侯景作亂王僧辯下平之縱車士入官探取火燒

宮及太極殿無西堂省寺陳有天下至此復之耳

冬十二月甲子又幸莊嚴寺設無导

大會捨乘輿法駕群臣備禮奉迎還宮

三年春正月丁酉大雪太極殿前有龍跡見甲午廣州有仙人見於羅浮山小石樓長三丈通身潔白衣服麗楚夏四月豫章太守熊曇助反殺江州刺史周文育

子

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

上

下

中

左

右

中

<

在位三年年五十八謚武帝廟號高祖帝神武莫濤
英謀獨斷性貴儉素志賤浮華常膳進不過數品私
饗曲宴皆用瓦器蚌盤肴庶珍羞纏足而已自總軍
要及即位土帛子女悉頒將士歌鐘伎樂不列於前
末年躬儉彌篤

世祖文皇帝

帝諱舊字子華始興昭烈王長子

案陳書昭烈王是高祖第二兒子也

少沉

敏有識量美容儀精經史高祖甚愛之常稱此兒吾
家英秀也梁太清初舊曾夢兩日鬪一大一小大者
光滅墮地舊取而懷之俟景之亂避地於臨安縣郭
文舉舊宅及高祖與王僧辯東下帝爲侯景所收以

幽禁之數欲加害會景敗乃免

案陳書侯景初聞高祖舉義兵景怒使收世祖及衡陽獻王囚

之初世祖見收乃密懷一小刀冀因便而害景及至以付郎中王起家爲吳

興太守高祖討王僧辯先密令世祖防備僧辯腹心

人震州刺史韋載杜龕等據吳興遣使掩襲舊士卒

皆惶恐失色而帝獨言笑處分益明及高祖遣周文

育討杜龕舊已先攻下之拜爲會稽太守高祖即位

進封臨川王拜侍中安東將軍永定三年六月丙午

高祖崩遺詔衛帝入纂皇儲甲寅至自南皖辭讓再

三群臣内外固請其日人居中書省皇太后令曰吳

天不弔上玄降禍大行皇帝奄棄萬國諸孤藐尔更

國熙期湏立長君以寧窩縣侍中臨川王四海宅心

何膺寶錄是日具禮儀即位於太極前殿大赦公卿百

官進位一等尊皇后為太皇后詔封子伯茂為始興郡王繼昭烈之後賜爲父後者爵一級 伯茂字鬱之

初昭烈王仕梁為東宮直後值侯景亂中流矢卒高祖即位追贈驃騎大將軍太傅揚州牧始興郡王王生帝及安城王頊梁江陵陷安城王遷於關右高祖襲封安城王為始興祀及帝以本宗之饗詔改封嗣王頊為安城王封伯茂為始興王以奉昭烈祀初東征北軍於丹徒盜發晉郗曇墓大獲晉王羲之書及諸名賢遺跡事覽其書悉入于祕府帝以伯茂好書賜之由是大工草隸秋七月尚書八座奏請立皇后及

諸王太子八月辛酉立皇子伯宗為皇太子立妃沈氏為皇后十一月乙卯王琳進寇大雷前鋒逼梁山詔太尉侯瑱禦之十二月大赦改號天嘉元年正月賜鰥寡孤獨孝悌力田粟各五斛甲寅發使宣勞四方二月辛卯老人星見丙申侯瑱大破王琳於梁山敗齊軍於博望擒王琳下將劉伯球王琳及梁王蕭莊走齊之鍾陵三月丁巳江州刺史周迪追斬賊帥熊曇云助於新塗曇云助豫章南昌人世為郡著姓曇云助班施不羈有膂力容貞甚偉俟景之亂因聚少卒據豐城縣多為劫盜梁元帝平侯景拜巴西太守江陵南後遂劫掠隣縣縛賣人民山谷之中最為巨患萬

即位以曇朗南川豪帥拜飍猛將軍桂州刺史與周文育討余孝勣既而反害文育盡收其衆以應王琳乃修新塗縣城居之及王琳東下南川兵爲曇朗所梗江州刺史周迪與高州刺史黃法漒等會兵攻曇朗曇朗敗走入山村村民斬之傳首京師懸于朱雀觀於是盡收其宗黨無少長皆弃市是月驃騎將軍湘川牧衡陽王昌薨於魯山江中夏四月喪至帝親臨詔謚獻王立第七子伯信爲衡陽王奉獻王祀六月壬辰葬梁元帝於江寧舊瑩車旗禮章並依梁典帝臨于太極前殿百寮陪哭秋八月戊子詔非兵器及國室所湏金銀珠玉衣服雜玩悉皆禁斷九月乙知周將獨孤盛與賀若敦等水陸引軍趨巴湘兩道俱進太尉瑱自尋陽往破盛等於楊葉洲是歲以侍中國子祭酒周弘正使長安迎帝弟安城王頊周人并留之

天嘉二年正月高麗倭國及百濟並遣使貢方物六月齊人通好冬十月乙卯東夷遣使朝貢乙未領大著作虞荔卒 荔字山披會稽餘姚人祖權父儉荔幼而聰敏年九歲太常陸倕問五經几十條荔隨問應答無遺設及梁末將母入臺城尋遇城陷情禮不申由是蔬食布衣不聽音樂及陳受禪世祖嗣位除太子中庶子尋領大著作荔第二弟寄寓於閩中爲

陳寶應留連不得還荔每言之流涕帝哀之曰我有弟在遠此情甚切他人豈知乃勑寶應求寄寶應終不遣荔亦感疾年五十九卒柩還鄉里世祖親送人以爲貴子世基世南並知名寄字次安年數歲有人嘲之曰郎君姓虞必定無智寄應聲曰文字不辯豈得非愚客大慙陳寶應破後乃歸朝拜太中大夫是歲南安將軍周迪不受徵與留異結謀逆

今上
謀逆

天嘉三年正月庚戌設帷於南郊告胡公以配天是月後梁蕭詧死子巋代立二月安成王頊自後周還帝見之大喜以功進周弘正位金紫光祿大夫以安成王頊爲司空閏二月甲子改鑄五銖錢三月周迪

留異等舉兵反令司空侯安都破於桃枝嶺

四年三月甲申留異等走投閩州刺史陳寶應寶應納之五月己巳太白晝見是日侯安都自盡安都字成師姑興曲江人善書能鼓琴好騎射自始興內史主簿招集兵馬得三千人討侯景與高祖攻破蔡路養下平侯景有功梁元帝封爲猛烈將軍隨高祖鎮京口定計入誅王僧辯自石頭北捨舟登岸被甲帶長刀踰城北女牆而入僧辯臥室以功授散騎常侍南徐州刺史既而秦郡太守徐嗣徽等引北齊入寇安都領水軍於中路斷賊糧運并收其家口驃馬鷹犬及嗣徽所彈琵琶嗣徽大懼請和時紹泰元年也明

年嗣徽又入丹陽至姑孰高祖使安都拒之大戰破
於高橋斬徽生擒齊儀同乞伏無芳追敗於蔣山龍
尾及幕府山累以戰功封曲江公給鼓吹一部出祖
嗣位討留異於桃枝嶺中流矢血流至踝容色不變
收其妻子人馬甲仗振旅而歸自以勲庸漸高驕恣
數招文武之客陰鏗褚才張正見等每有表啓事所
未盡乃開封更自書之云又啓某事及侍宴酒酣或
箕倨傾倚自白帝曰何如作臨川王日帝佯不應乃
再三言之帝曰此雖天命亦明公之力也或坐御牀
賓客稱壽後重雲殿災安都帶甲而入帝惡之出爲
江州二州刺史征南大將軍自京口還都於石頭世
寶錄卷之九
祖引安都宴于嘉福殿又集會將帥於朝堂坐上收
安都囚之西省出中書舍人蔡景歷表以示於朝數
安都之罪詔速刑書是日安都上表陳謝自殺六月
丁未夜白虹兩道出北斗間秋七月乙未皇太子納
妃朱氏在位文武賜帛有差九月辛丑周迪復寇臨
川詔護軍將軍章昭達討平之十二月昭達軍次建
安討陳寶應內申大赦誅死已下

五年四月庚子太白歲星合在奎中十一月章昭達
擒陳寶應留異等 異東陽長山人少豪雄多聚惡少
凌侮貧賤守宰皆患之起家爲梁朝解浦戍主紹泰
二年自安固今有應接功領東陽太守封永興縣侯

累遷散騎常侍信威將軍陳文帝長女安豐公主配
異第三子貞臣徵異爲南州刺史異不進尋改東陽
太守異遣長史王漸入朝還言朝廷虛弱異信之
示臣節內懷兩端遣使自鄱陽信安嶺潛通於王琳
分兵戍下淮及建德以備江路帝使侯安都討之異本
謂官軍自錢塘江上安都乃密由會稽諸暨一步道襲
之異聞兵至走桃枝嶺安都進破之異與第二子忠
臣及周迪等奔陳寶應寶應晉安數爲反叛屢殺守將陳寶應
四姓多變詐梁朝晉安數爲反叛屢殺守將陳寶應
因官軍鄉導討平之由是一郡兵權皆自己出帝嗣
位錄其功命入宗室并遣使條其子女無大小並加

封爵及安都討留異寶應乃遣兵助異帝大怒命章
昭達督衆軍由建安南道度嶺又命余孝頃督會稽
東陽臨海永嘉等兵討之詔宗正絕其屬籍寶應遂
據建安湖際逆拒王師水陸爲柵昭達至深溝高壘
不與戰達命軍士伐竹木爲筏俄而水盛遂乘流放
筏突其水柵而使步騎薄之寶應衆潰追擒於草中
并留異等同逆者俱送建康市斬之是日詔討陳寶
應將士亡者並與棺木遞還本土

六年正月乙酉皇太子加元服王公已下賜各有差
六月周人來聘七月癸未大風自西南至纔廣百餘
步激壞靈臺候館甲申儀賢堂前架無故自壞

造號爲中堂在宣陽門內路西七間亦名聽訟堂每年策舉廉秀才考學士業歲莫習元會儀於此前在鴻臚寺西南衛尉府南宗正寺太僕寺大司署附庫更南即太史署太府寺東南角過路宣陽門內過東即客省右尚方並在今縣城東一里二百步立風觀後隔路儀賢堂更近北也丙戌

川太守駱牙斬周迪於山穴傳首建康梟于朱雀門
迪臨川人少居山谷有膂力能挽彊弩以弋獵爲事
梁元帝平侯景以功遷振遠將軍高祖秉政加江州
刺史及即位王琳東下至溢城新吳洞主余孝頃相
合衆二萬來趨唐連八城以逼周迪使周敷率兵
頓臨川故郡迪自斷江口與樊猛等戰大破之屠其
八城生擒李欽樊猛余孝頃遞送建康市收其器械
軍實山積虜其人馬並自納之永定二年以功進迪
平南將軍開府儀同三司給鼓吹一部王琳旣平帝
徵迪出溢城令子入朝迪乃顧望生疑不至及帝錄
破熊曇助功加周敷黃法蕡等官賞迪甚不平遂陰
與留異相結及王師討異迪疑恐不安乃令弟方與
率衆襲周敷於豫章不利而退三年帝使章昭達討
迪迪衆潰妻子悉擒乃脫身踰嶺赴晉安依陳寶應
寶應使兵助之明年秋復越東興嶺世祖使程靈洗
等破之迪竄山穴中日月既久遣人潛出臨川郡買
鮭魚使人脚痛舍於邑子邑子告太守駱牙牙執之
令取迪自効因使勇士隨入山中誘迪出獵伏兵斬
於道傍傳首京師

六年春二月丙子大赦改元爲天康元年三月己卯

達司空安成王頊爲尚書令。夏四月癸酉，帝崩于有
覺殿丙戌葬永寧陵。陵在今縣東北四十里陵山之陽周四十五步高一丈九尺。帝年四十
即位，在位八年。群臣上謚曰文皇帝。廟號世祖。帝起
自布衣知百姓艱難疾苦。國家資用務在儉約。常所
調歛事不獲已者必咨嗟改色。妙識真僞。下不容姦。
一夜內刺閨取外事。分判者前後相續。每鷄人伺漏
傳籤於殿中者。令投之於階石上。使鏘然有聲。云吾
雖眠睡亦令驚覺。其終始自彊梗槩如此。

廢皇帝

帝諱伯宗。字奉業。文帝嫡子。梁承聖三年五月庚寅
生。永定二年春二月戊辰拜臨川王。世子三年。文帝
嗣位。八月立爲皇太子。自梁侯景亂離東宮焚火。太
子居永福省。天康元年四月癸酉文帝崩。是日即位
於太極前殿。大赦内外。復職遠方悉停赴喪。五月上
尊皇太后爲太皇太后。皇后曰皇太后。以司空安城
王頊爲司徒錄尚書都督中外諸軍事。始興公伯茂
爲征東將軍袁樞爲尚書左僕射。沈鈞爲右僕射。七
月丁酉立妃王氏爲皇后。后諱少姐。侍中金紫光祿
大夫固之女。天嘉四年聘爲太子妃。固字休堅。瑯
琊臨沂人。祖汾。父林。固少涉史籍。以梁帝外生封萬
口亭侯。舉秀才。起家爲尚書郎。太子洗馬。高祖即位
累遷至侍中。禮遇甚厚。性信佛法。嘗禪坐誦經。又妙

於玄言使聘魏國宴饗請救一羊羊於固前跪足而拜又宴是明弘魏朝以固南人嗜魚大設罔罟於水中固以佛法覘之一無所獲冬十月享于太廟十一月乙亥周人來弔

二年春正月改先天元年辛卯祠南郊大赦二月南豫州刺史余孝頃反伏誅五月湘州刺史華皎反引後馬爲援六月詔征南大將軍淳于量討平之七月戊子立皇子至澤爲太子九月周將元定入郢州華皎水陸俱進淳于量吳明徹等逆擊大破之皎單舸奔江陵擒元定送建康

二年春正月以侍中安成王頃爲太傅領司徒楊州牧加殊禮劍履上殿入朝不趨贊拜不名庚子以淳于量爲中軍大將軍四月辛巳太白晝見五月丙辰太傅安成王獻玉璽一紺六月丁卯彗星見九月新羅林邑狼牙脩國並使朝貢時安成王與僕射到仲舉中書舍人劉師知等恒在禁中參決衆務而安成王爲揚州刺史左右甲仗三百人入居尚書省十一月劉師知到仲舉等見安成秉政惡其權重陰說於帝矯太后令下詔安成君曰今四方無事可遷東府經治州務安成將出毛喜馳入止之曰王今出外便受制於他人譬猶如曹爽願作富家翁不可得也此必師知等矯太后之令請覆之安成大懼乃稱疾召師

知留與語遂遣毛喜入言白於太后太后曰今伯宗年幼政事並委二郎此非我意喜出以報安成安成囚師知自入見后及帝極陳師知之過乃自草勅收師知付廷尉獄賜死自是政事大小皆決於安成王王以上流多反叛乃諷慈訓太后甲寅太后令廢帝爲臨海王送之藩邸詔曰太傅安成王頑固天生德齊聖廣深二后鍾心三靈佇眷自先朝不豫任摠完心威惠相宣刑禮兼設且地革靈璽天表長晝除舊布新貞祥咸顯文皇知子之鑒事甚帝堯傳弟之懷允符太伯今可崇立賢君内外宜依舊典以輿駕幸迎是日廢帝出居別第乙卯薨年十九帝仁弱無人君之量世祖每虞不堪繼業旣居冢嫡廢立事重是以依違積年及將大漸召高宗謂曰吾欲遵太伯之事高宗初未達旨良父方悟乃拜伏流涕固辭其後宣太后依先帝之旨乃此廢帝焉

